




## Einbauteilkatalog Werk Sudholt-Wasemann in Herzebrock-Clarholz

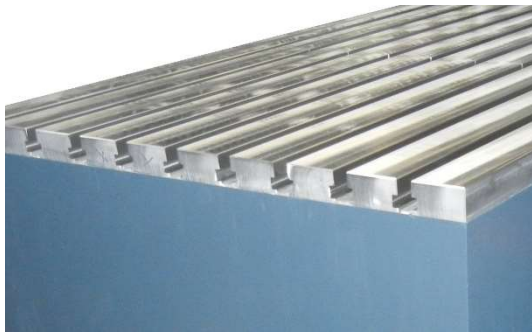
### Embedded parts of Sudholt-Wasemann GmbH, Germany

Diese Aufstellung soll nur einen beispielhaften Überblick über die Möglichkeiten geben. Durch die eigene Metallwerkstatt können alle Teile individuell angepasst werden.

This list is intended to give an overview of the range of possibilities. We have an own metal workshop, so all parts can be customized.

	<p>Gewindehülsen zur Befestigung von Linearführungsschienen mit Schrauben der Güte 10.9 und 12.9 Alle Gewindegrößen sind möglich Schwarzer Stahl oder Edelstahl V4</p> <p>Threaded sleeves for fixing linear guide rails with screws grade 10.9 and 12.9 All diameters are possible Steel grade 9SMn28+C or stainless steel</p>
	<p>Gewindehülsen zur Befestigung von Linearführungsschienen mit Schrauben der Güte 8.8 Alle Gewindegrößen sind möglich Automatenstahl 9SMn28+C oder Edelstahl V4</p> <p>Threaded sleeves for fixing linear guide rails with screws grade 8.8 All diameters are possible Steel grade 9SMn28+C or stainless steel</p>
	<p>Transportanker "Bau" Mit RD-Gewinde Gewindemuffe verzinkt oder Edelstahl Bemessung nach Herstellerkatalogen Gerade Form oder Wellenanker</p> <p>Lifting anchor "construction" With RD-thread Sleeve galvanized or stainless steel Design according to manufacturer's catalogs Straight shape or waved anchor</p>

	<p>Transportanker "Spezial"                  Mit metrischem Gewinde                  Gewindemuffe verzinkt oder Edelstahl                  Gerade, kurze Anker                  Bemessung auf Basis von Versuchen und Gutachten, dadurch besonders kompakt.</p> <p>Lifting anchor "Special"                  With metric-M-thread                  Sleeve galvanized or stainless steel                  Short, straight anchor.                  Design according to tests, very compact anchor</p>
	<p>Fußplatten, <math>d \geq 40\text{mm}</math>                  Güte S355 oder Edelstahl                  Überstand zur Betonoberfläche ca. 10mm                  Dicke, Größe, Bohrungen, Anker variabel</p> <p>Footplates, <math>d \geq 40\text{mm}</math>                  Grade S355 or stainless steel                  Thickness, size, holes, threads, anchors: customized</p>
	<p>Im Beton eingegossene Platten                  Güte S355 mit angeschweißten Anker aus Bewehrungsstahl, geblüht                  Edelstahlplatten mit rückwärtigen Schrauben M16                  Bei nachfolgender Präzisionsbearbeitung am Rohkörper Einbau mit 10mm Überstand zur Betonfläche                  Dicke, Größe, Form, Bohrungen variabel                  Maximale Länge ca. 800mm, dann Stoß erforderlich</p> <p>Embedded Plates within the concrete                  Grade S355 with welded anchor made of reinforcing steel, annealed                  Stainless steel plates with M 16 rear screws                  For subsequent precision machining, the steel plate within the raw body needs a stick out of 10 mm over the concrete surface                  Thickness, size, shape, holes customized                  Maximum length about 800mm, then a joint is necessary</p>
	<p>Sonderanfertigungen                  Customized elements</p>

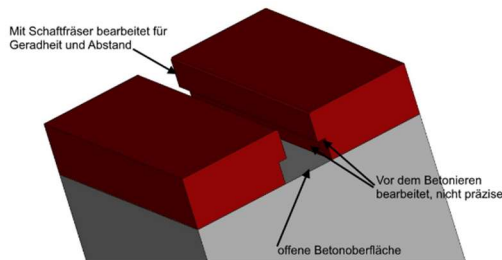


**Nutenplatten nach DIN 650**  
 Aus massiven Stahlplatten herausgefräst  
 Güte S355 geblüht oder Edelstahl  
 Maximale Länge ca. 800 x 800mm,  
 dann Stoß erforderlich

T-Slot according DIN 650  
 Milled out of solid steel plates  
 Grade S355 annealed or stainless steel  
 Maximum size about 800 x 800mm,  
 then a joint is required



**Nutenplatte „System Wasemann“**  
 Güte S355 geblüht oder Edelstahl  
 Maximale Länge ca. 800mm  
 Vorbearbeitete Leisten  
 Bearbeitung nur mit Schaftfräser








**T-Slot System Wasemann**  
 Grade S355 annealed or stainless steel  
 Maximum length about 800mm, then a joint is  
 required.  
 Final precision only with end mill cutter, no keyway  
 cutter required



**Montageschienen z.B. Halfen oder Jordahl**  
 Verzinkt oder Edelstahl

Assembly rail, e.g. Halfen or Jordahl  
 Galvanized or stainless steel

	<p>Erdungsleitungen</p> <p>Earting conductor, grounding cable</p>
	<p>Elektrolehrrohre Ø 20mm</p> <p>Flexibel oder starr</p> <p>Electric tubes Ø 20mm</p> <p>Flexible or rigid</p>
	<p>HT-Rohre bis Ø 90mm</p> <p>Heißwasserbeständig</p> <p>Inklusive Muffen und Abläufe</p> <p>HT-tubes</p> <p>Hot water resistant</p> <p>Including sleeves and connections</p>
	<p>KG-Rohre ab Ø 110 mm</p> <p>Inklusive Muffen und Abläufe</p> <p>HT-tubes</p> <p>Including sleeves and connections KG-Rohre</p>
	<p>Flansche und Anschlüsse für Rohrleitungen</p> <p>Flanges and connections for pipes</p>



Wasser Kühl- und Heizsysteme.  
z.B. System MEPLA von Geberit

Water cooling and heating systems.  
e.g. System MEPLA from Geberit



Hydraulikleitungen

Hydraulic Pipes



Aufstellfüsse und Anbauteile,  
Beschaffung und Montage

Footing, supports and other attachments,  
Procurement and pre-assembly





2-K-Epoxidharzlack nach RAL Ton  
Feinstruktur gespritzt  
Auf Wunsch lebensmittelecht und Reinraumgeeignet

2-component epoxy coating according to RAL tone,  
fine structure, sprayed  
On request, food safe and clean room suitable

Polyurethane Beschichtungen

Polyurethane coatings



Typenschild mit fortlaufender Nummerierung

Identification plate with consecutive numbering

Stand/Status: 8. Oktober 2019

6 Seiten, 6 pages

Sagmeister